

**Генеральная Ассамблея**

Шестидесятая сессия

Официальные отчетыDistr.: General
12 January 2006Russian
Original: English**Третий комитет****Краткий отчет о 11-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 12 октября 2005 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бутагира..... (Уганда)
затем: г-н Аншор (заместитель Председателя)..... (Индонезия)
затем: г-н Бутагира..... (Уганда)

Содержание

Пункт 62 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)

Пункт 64 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

Пункт 65 повестки дня: Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

05-54532(R)

* 0554532 *

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Пункт 62 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*) (A/C.3/60/L.3 и L.4)

Проект решения A/C.3/60/L.3: Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение Целей в области развития Декларации тысячелетия, касающихся инвалидов

1. **Г-жа Банзон Абалос** (Филиппины) представляет проект резолюции от имени первоначальных авторов, а также Австралии, Азербайджана, Демократической Республики Конго, Индонезии, Коста-Рики, Монголии, Мьянмы, Тимор-Лешти и Японии.
2. Оратор зачитывает ряд исправлений к тексту, в том числе новый пункт преамбулы, добавляемый после четвертого пункта преамбулы, который гласит: "Вновь подтверждая решения основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и соответствующих обзоров последующей деятельности по их осуществлению".
3. **Г-жа Энхцег** (Монголия) представляет проект резолюции от имени первоначальных авторов, а также Бразилии, Демократической Республики Конго, Индонезии, Казахстана, Кении, Китая, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Мексики, Мьянмы, Тимор-Лешти и Швейцарии.
4. Оратор зачитывает ряд несущественных исправлений к тексту.

Пункт 64 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*) (A/60/38, A/60/62-E/2005/10, A/60/79, A/60/111, A/60/137 и Corr. I, A/60/165, A/60/206, A/60/211, A/60/274, A/60/281, A/60/371 и A/60/372)

Пункт 65 повестки дня: Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" (*продолжение*) (A/60/111, A/60/170, A/60/211 и A/60/371)

5. **Г-н Видхья** (Камбоджа) говорит, что проблема искоренения нищеты тесным образом переплетается с проблемой улучшения положения женщин. В Камбодже женщины особенно уязвимы в отношении нищеты, поскольку они испытывают на себе негативное влияние различных форм неравенства, в том числе в области распределения доходов, доступа к кредитам и владения имуществом, а также гендерной предубежденности на рынке труда и в обществе в целом. Ввиду этого любые стратегии и политика в области сокращения масштабов нищеты должны уделять особое внимание цели достижения равноправия мужчин и женщин и улучшения положения женщин.
6. На протяжении последних 10 лет Камбоджа стремится преодолеть многочисленные препятствия на пути к ликвидации нищеты, в частности чудовищные гендерные диспропорции, являющиеся последствиями геноцида, проводившегося режимом Пол Пота. При его правлении 75 процентов домашних хозяйств возглавлялись вдовами и другими женщинами, поскольку большинство мужчин были безжалостно истреблены бандитами Пол Пота и фанатичными детьми-солдатами. Ввиду этого нельзя недооценивать роль женщин в обеспечении экономического роста. Правительство Камбоджи заняло активную позицию, включив гендерную проблематику в свой национальный план стратегического развития, который охватывает действия, цели и показатели каждого из министерств. Кроме того, Министерство по делам женщин и ветеранов возглавило усилия, направленные на сокращение неравенства полов и обеспечение равноправия мужчин и женщин в сферах здравоохранения, образования, сельского хозяйства и правовой защиты.
7. С недавнего времени женщины стали играть более активную роль в политической жизни страны. В результате всеобщих выборов, проведенных в Камбодже в 2003 году, 12 процентов мест в парламенте и 13 процентов мест в сенате достались кандидатам-женщинам, что приблизительно на 18 процентов превышает

соответствующий показатель предыдущего срока. Эти результаты показывают, что вовлечение женщин в процесс принятия решений значительно возросло как на местном, так и национальном уровнях.

8. Правительство Камбоджи непрестанно ведет борьбу с угрозой ВИЧ/СПИДа, которая в особенности затрагивает женщин и детей. В настоящее время в Камбодже проживает около 50 тыс. ВИЧ-инфицированных женщин. Оратор повторяет призыв правительства своей страны к международному сообществу оставаться стойко приверженным делу оказания помощи развивающимся странам в борьбе с этим бедствием и в особенности обязательствам, принятым в Брюссельской программе действий для наименее развитых стран.

9. Борьба за искоренение нищеты должна быть дополнена обеспечением равного доступа к образованию. Показатели в области образования за период 2003–2004 годов, как и раньше, свидетельствуют о снижении доли женщин среди студентов высших ступеней образования. Необходимо повысить доступность учебных заведений для всего населения, вне зависимости от социальных и экономических условий. Ввиду этого правительство Камбоджи поддерживает рекомендации, изложенные в докладе по Проекту тысячелетия и известные как "быстрые победы"; они предполагают отмену платы за обучение и за базовые услуги здравоохранения, а также введение бесплатного школьного питания для всех школьников с использованием производимых на местах продуктов. Поскольку эта проблема присуща не только Камбодже, делегация страны выступающего призывает международное сообщество прилагать более активные усилия для осуществления под руководством Организации Объединенных Наций более долгосрочных инициатив, направленных на создание благоприятных условий для получения девочками полномасштабного образования, а также предпринимать последовательные и согласованные шаги для улучшения положения и благополучия женщин.

10. **Г-н Саид** (Судан) говорит, что его страна уделяет особое внимание улучшению положения и расширению возможностей женщин в целях обеспечения им возможности осуществлять свои права и принимать участие в общественной жизни. Однако при решении проблем, связанных с улучшением положения женщин, необходимо принимать во внимание социальные различия, а также различия культур и традиций. Несмотря на определенный прогресс, достигнутый за время, прошедшее после проведения Всемирной конференции по положению женщин в Пекине, необходимы еще более интенсивные усилия, направленные на преодоление негативных последствий глобализации в развивающихся странах, которые в особенности затрагивают женщин. В связи с этим следует направлять международные усилия на вовлечение стран, испытывающих негативное влияние глобализации, в мировую экономику.

11. В докладе Генерального секретаря осуществлен обзор действий, предпринятых Генеральной Ассамблеей и ее главными комитетами в ходе предыдущей сессии в целях обеспечения равенства посредством осуществления стратегии учета гендерных факторов в основных направлениях деятельности. Делегация Судана приветствует успехи, достигнутые в данной области, однако считает, что в докладе следовало бы уделить больше внимания таким проблемам, как искоренение нищеты, насилие в отношении женщин, эксплуатация женщин в целях проституции и торговля женщинами и девочками, унижающая их достоинство и попирающая их права. Делегация Судана призывает Отдел по улучшению положения женщин продолжать свои усилия и отразить названные проблемы в своем докладе на следующей сессии Генеральной Ассамблеи. Необходимо также прилагать усилия к выявлению основополагающих причин насилия в отношении женщин и выработке средств борьбы с ними, включая законодательство на национальном и международном уровнях.

12. Положение палестинских женщин, находящихся в зоне израильской оккупации, требует принятия действий со стороны Организации Объединенных Наций, направленных на облегчение их страданий и обеспечение палестинским женщинам возможности осуществлять свое право на жизнь и достоинство.

13. Что касается деятельности на национальном уровне, то Судан на протяжении многих лет принадлежит к числу государств, лидирующих в деле предоставления женщинам возможности осуществлять свои права и принимать активное участие в общественной жизни. Страна полностью поддерживает намерения и цели, сформулированные на Пекинской конференции и содержащиеся в Пекинской платформе действий. В Судане созданы комитеты высокого уровня для наблюдения за ходом осуществления рекомендаций различных международных конференций и параллельных национальных совещаний. К числу таких совещаний относится состоявшаяся в рамках Конференции доноров в Осло в апреле 2005 года встреча суданских женщин, которая

высказала рекомендации для этой конференции в области обеспечения мира, создания обстановки доверия и постконфликтного восстановления.

14. В заключение делегация Судана выражает надежду на то, что исследование, посвященное насилию в отношении женщин, результаты которого будут представлены на следующей сессии Генеральной Ассамблеи, подготовит почву для общемировых усилий по ликвидации этого явления.

15. **Г-н Толбот** (Гайана), выступая от имени стран Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что расширение прав и возможностей женщин и обеспечения равенства между мужчинами и женщинами являются основными приоритетами правительств этих стран, которые рассматривают права женщин как права человека, предоставляющие им возможность участвовать наравне с мужчинами в социальной, политической, экономической и культурной жизни. Следовательно, необходимо создание на национальном и международном уровнях такой обстановки, которая бы благоприятствовала непрерывному улучшению положения женщин во всех сферах.

16. Государства КАРИКОМ приветствуют повышенное внимание, уделяемое проблеме равноправия полов в международной повестке дня, а также успехи, достигнутые в расширении прав и возможностей женщин, которые, тем не менее, по-прежнему сталкиваются с препятствиями в связи с тревожными тенденциями, наблюдаемыми в некоторых сферах. Ссылаясь на поступившие недавно сведения, оратор замечает, что, например, показатели заболеваемости ВИЧ/СПИДом характеризуются более интенсивным ростом среди женщин и что, несмотря на успехи в обеспечении получения образования женщинами и девочками, женщины по-прежнему имеют больше шансов оказаться безработными, имеют более ограниченный, чем мужчины, доступ к руководящим, в том числе высшим, должностям и непропорционально чаще становятся жертвами насилия по признаку пола. Ввиду этого необходимо усиление учета гендерной проблематики на всех уровнях и включение гендерных вопросов в социальное и макроэкономическое планирование в качестве его центрального элемента.

17. К числу прочих текущих вопросов, которыми КАРИКОМ занимается в связи с гендерной проблематикой, относятся гендерные аспекты стихийных бедствий, насилие по признаку пола, торговля людьми и феминизация бедности. Оратор подчеркивает, что международная обстановка препятствует усилиям, направленным на борьбу с нищетой, которая иногда скрывается за относительно высокими показателями развития региона, в особенности с нищетой среди женщин. В связи с этим он отмечает негативные последствия для женщин либерализации банановой индустрии и предложенного изменения режима ЕС в отношении импорта сахара, подчеркивая, что без расширения прав и возможностей женщин невозможно достичь равноправия полов. Оратор призывает международное сообщество решать вопросы, связанные с образованием и здравоохранением женщин, наряду с проблемами расширения доступа на рынки сырьевых товаров из развивающихся стран, списания задолженности, помощи в целях развития и дифференциального подхода к малым островным развивающимся государствам.

18. Государства КАРИКОМ предпринимают шаги для расширения возможностей сотрудников полиции и всех тех, кто непосредственно занят оказанием помощи жертвам насилия в семье. Они призывают государства вносить свой вклад в Целевой фонд в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин и с нетерпением ожидает завершения углубленного исследования этого вопроса, проводимого Организацией Объединенных Наций.

19. КАРИКОМ вновь подтверждает центральную роль Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и полагает, что для улучшения положения в области прав женщин необходимо взаимодействие между Комитетом, созданным для реализации этого документа, и государствами-членами. В связи с этим оратор поддерживает увеличение продолжительности рабочего времени этого Комитета в течение года.

20. В заключение оратор выражает признательность за помощь в целях улучшения положения женщин, постоянно оказываемую государствам КАРИКОМ двусторонними и многосторонними организациями, и в связи с этим приветствует активизацию деятельности Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ).

21. **Г-жа Томас** (Куба) говорит, что, несмотря на успехи, достигнутые в осуществлении Целей Декларации тысячелетия в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин, такие проблемы, как феминизация бедности, насилие во всех его формах, в том числе экономическое насилие, торговля людьми и принудительная проституция, по-прежнему распространены во всем мире. Оратор призывает применять широкий подход к решению этих проблем, в особенности проблемы насилия в отношении женщин, которое необходимо искоренить и которое должно быть осуждено международным сообществом. В то время как женщины страдают от последствий глобализации неолиберальных стратегий, необходимо наращивать международные усилия, направленные на реализацию государственных стратегий помощи населению в целом и в особенности женщинам.

22. Необходимо уделять приоритетное внимание дальнейшему осуществлению целей и намерений, сформулированных в Пекинской декларации и Платформе действий, а также итогов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи в целях содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. Кроме этого, крайне важно продолжать уделять особое внимание обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и искоренению всех форм дискриминации в отношении женщин, а также расширению участия женщин в процессе принятия решений.

23. В любой стратегии, направленной на улучшение положения женщин, необходимо гарантировать сексуальные и репродуктивные права женщин путем обеспечения универсального доступа к необходимым услугам. Куба в соответствии с этим поддерживает деятельность системы Организации Объединенных Наций в данной важной области и продолжает сотрудничество с международным сообществом в обеспечении улучшения положения женщин и искоренении дискриминации в отношении них. Политическая воля должна проявляться в открытом обсуждении проблемы, в то время как напоминание о целях, которых не удалось достичь, должно уступить место выработке конкретных мер по их достижению, с тем чтобы в конечном итоге они оказались реализованными.

24. Со своей стороны Куба добилась очевидных успехов во всех рассматриваемых областях, достигнув высоких процентных показателей занятости женщин в приносящих доход видах деятельности вообще и особенно на руководящих должностях; в частности, 35 процентов мест в парламенте занимают женщины. Эти успехи достигнуты вопреки блокаде, установленной Соединенными Штатами, которая сама по себе является величайшим проявлением насилия в отношении кубинских женщин. Куба будет и в дальнейшем проявлять политическую волю для решения всех нерешенных задач и проблем.

25. **Г-н Ритгер** (Лихтенштейн), отметив особое внимание, которое было уделено Комитетом в ходе его предыдущей сессии конкретным формам насилия в отношении женщин, говорит, что повышенное внимание к этим вопросам, вероятно, вызвано не только расширением понимания того, что эти формы насилия являются главным препятствием в деле улучшения положения женщин, но и отсутствием целостного видения проблемы. Ввиду этого оратор приветствует углубленное исследование, проводимое Генеральным секретарем по этому вопросу, поскольку оно способно внести существенный вклад в укрепление политической воли и стимулировать деятельность в данной области. Ввиду региональных различий этого явления данное исследование должно опираться на результаты работы, проведенной на региональном уровне. В связи с этим оратор упоминает исследование по проблеме насилия в отношении детей, осуществляемое в рамках Совета Европы, и высказывает мнение о том, что параллельная подготовка двух исследований может предоставить возможность выявить причины и структурные факторы, общие для обеих форм насилия.

26. Оратор выражает поддержку идее выявления наиболее удачных практических решений и рассказывает об опыте своей страны в области разработки и осуществления мер, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин и включающих как меры защиты, так и меры профилактики. Эти меры предполагают также оказание помощи жертвам насилия, что представляет собой проблему, которую нельзя упускать из виду, особенно в случае вооруженных конфликтов, которые, как правило, усугубляют насилие в отношении женщин. В контексте усилий, направленных на восстановление мира и воссоздание общества, особое внимание должно уделяться реинтеграции жертв насилия в общество, поскольку только подлинное расширение прав и возможностей женщин может обеспечить не только достаточно эффективную защиту женщин от насилия, но и возможность им самим выступать в качестве наилучших защитников самих себя.

27. **Г-жа Энуда** (Алжир), с удовлетворением отмечая меры, принимаемые правительством в рамках осуществления обязательств, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, говорит, что эти меры способствовали обеспечению более справедливого распределения возможностей для женщин в области образования, здравоохранения и занятости и их большей интеграции в общество и экономическую и политическую жизнь. Тем не менее, многие женщины в различных регионах по-прежнему страдают от нищеты, насилия и маргинализации и все в большей мере находятся под угрозой ВИЧ/СПИДа. Особое беспокойство вызывает проблема насилия в отношении женщин, поскольку, помимо того, что оно представляет собой нарушение их прав человека, оно также подвергает опасности их здоровье, особенно их способность к деторождению. Присоединяясь к предшествующим ораторам, представитель Алжира приветствует готовящийся Генеральным секретарем доклад по данному вопросу и выражает надежду на то, что этот доклад будет способствовать выработке путей ликвидации этого явления.

28. В алжирском обществе, согласно Конституции, женщины наравне с мужчинами участвуют в экономической, общественной и политической жизни. В целях дальнейшего укрепления прав женщин Алжир предпринимает активные шаги по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий. Особое внимание государство уделяет образованию, добиваясь равенства между мальчиками и девочками на всех ступенях образования, при том что доля мужчин на высших ступенях образования превышает долю женщин. Кроме того, девочки, которые в силу различных обстоятельств не имеют возможности получать школьное образование, проходят бесплатное обучение в центрах профессиональной подготовки или получают заочное образование. Равенства между мужчинами и женщинами удалось также достичь в сферах здравоохранения, социального и пенсионного обеспечения, а также в области занятости, причем женщины широко представлены не только в традиционных видах деятельности, но также и в вооруженных силах, полиции, дипломатическом корпусе и высших эшелонах государственной власти.

29. Еще многое предстоит сделать. Ввиду этого Алжир ратифицировал все международные документы в области прав человека, в частности документы, имеющие целью поддержку женщин, в том числе Международную конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, по которой Алжиром был представлен второй доклад в январе 2005 года. Кроме того, некоторые из замечаний, высказанных в связи с этим, уже учтены путем исправлений, внесенных в кодексы о семье и гражданстве, в то время как другие замечания в настоящее время внимательно изучаются в свете рекомендаций, данных экспертами.

30. **Г-жа Шахар** (Израиль) говорит, что Израиль убежден в том, что, оказывая поддержку женщинам в контексте следования принципам демократии, он оказывает поддержку всему обществу, поскольку женщины вносят в общество важнейший вклад, необходимый для улучшения его положения. Ввиду этого Израиль всегда придает приоритетное значение равенству между мужчинами и женщинами, рассматривая в качестве конечной цели создание общества, не проводящего различия между полами, в котором граждане могут подняться настолько высоко, насколько это позволяют их устремления и квалификация, вне зависимости от прочих факторов.

31. Израильские женщины принимают активное участие в политической жизни на всех уровнях. В парламенте Израиля, где женщины образовали межпартийную группу поддержки прав женщин, влияние которой превосходит реальное число женщин в парламенте, на протяжении предшествующего десятилетия значительное внимание уделялось проблемам женщин, в результате чего были приняты многочисленные законы и достигнуты существенные успехи в обеспечении равенства между мужчинами и женщинами. Один из недавно принятых законов обязывает правительство Израиля включать женщин в любую группу, создаваемую с целью ведения мирных переговоров и урегулирования конфликтов. Кроме того, на семинарах, организованных правительством в целях начала диалога между израильскими и палестинскими женщинами, 50 процентов участников составляли палестинские женщины.

32. Приверженность Израиля делу улучшения положения женщин выходит за пределы страны и распространяется на весь регион и целый мир, зачастую в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными органами. В течение предшествующего десятилетия Израиль организовывал курсы подготовки, в которых принимали участие сотни женщин со всего мира, подчеркивая роль женщин в развитии и предпринимательстве. Страна также предпринимает особенно активные шаги на

международном уровне; например, недавно она провела международную конференцию женщин-руководителей и предлагает представить ее рекомендации в отношении гендерных проблем, имеющих отношение к Целям в области развития Декларации тысячелетия, вниманию Диалога на высоком уровне Генеральной Ассамблеи, который состоится в июне 2006 года. В заключение оратор подчеркивает, что ее страна постоянно прилагает усилия для улучшения положения женщин и испытывает гордость по этому поводу. Израиль остается приверженным этому делу, поскольку оно способствует обеспечению равенства всех граждан.

33. **Г-жа Альдженаби** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что Объединенные Арабские Эмираты придадут огромное значение осуществлению рекомендаций и решений всех конференций, касающихся улучшения положения женщин, в особенности Пекинской декларации и Платформы действий, а также итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Признавая чрезвычайную важность осуществления этих рекомендаций для достижения Целей в области развития Декларации тысячелетия, правительство страны в 2004 году присоединилось к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и стало участником девяти международных договоров по вопросам о работе и равной заработной плате для женщин.

34. Делегация Объединенных Арабских Эмиратов хотела бы подчеркнуть, что отношения между мужчинами и женщинами в Объединенных Арабских Эмиратах регулируются нормами ислама и древними традициями, которые запрещают все формы насилия в отношении женщин. Правительство приняло много законов, обеспечивающих защиту женщин от эксплуатации и предусматривающих суровые наказания за все формы насилия в отношении женщин, включая насилие в семье. Конституция страны признает равенство между мужчинами и женщинами в отношении всех прав и обязанностей, включая право на труд, социальную защиту, образование, здравоохранение и социальное обеспечение. Кроме того, правительство недавно приняло правовые меры, имеющие целью обеспечить возможность детям вдов и разведенных женщин, рожденным ими от иностранных граждан, принять гражданство своих матерей.

35. Объединенные Арабские Эмираты разработали шесть национальных механизмов для улучшения положения женщин и выполнения рекомендаций соответствующих международных конференций и встреч на высшем уровне. К числу достижений страны относятся: широкий охват женщин школьным образованием; значительное повышение эффективности охраны материнства; расширение участия женщин в рабочей силе; и расширение возможностей инвестирования.

36. Объединенные Арабские Эмираты также внесли свой вклад в улучшение положения женщин в ряде развивающихся стран, страдающих от последствий стихийных бедствий и вооруженных конфликтов, оказывая им финансовую помощь и содействуя осуществлению программ социального развития.

37. Наконец, в том, что касается оккупированных палестинских территорий и, в частности, положения палестинских женщин, Объединенные Арабские Эмираты призывают международное сообщество принудить Израиль соблюдать соответствующие нормы международного гуманитарного права, в особенности четвертую Женевскую конвенцию, касающуюся обращения с гражданским населением.

38. **Г-жа Бахемука** (Кения) говорит, что правительство Кении приветствует доклад Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" и поддерживает рекомендации, изложенные в части III.

39. Правительство Кении, уделяя должное внимание проблеме равенства между мужчинами и женщинами, приняло в 2000 году национальную стратегию в области гендерных вопросов и развития в целях обеспечения учета гендерной проблематики во всех стратегиях, программах и законодательных актах. Правительство приступило к осуществлению стратегий позитивных действий, снизив уровень требований для поступления в университет для учащихся женского пола и включив в проект Конституции положение о том, что женщины должны составлять одну треть депутатов парламента и членов окружных органов власти, которые предлагается создать. Ввиду того что успехи развития связаны с сельским хозяйством и малыми предприятиями, правительство создало благоприятную обстановку для получения ими кредитов и обеспечило правовую основу для достижения равенства в правах на наследование, земельную собственность и имущество. В области охраны

материнского здоровья и проблемы ВИЧ/СПИДа правительство осуществляет национальную стратегию охраны репродуктивного здоровья на 1997–2010 годы и приняло стратегический план борьбы с проблемой ВИЧ/СПИДа в целях снижения показателей заболеваемости среди женщин и девочек. Признавая ключевую роль образования в расширении прав и возможностей женщин, Кения приняла законодательство, обеспечивающее равный доступ к образованию, и ввела в 2003 году бесплатное начальное образование.

40. В рамках осуществления правовой реформы правительство страны разработало проект Конституции, имеющий целью обеспечить защиту женщин от вредных традиционных социокультурных видов практики с учетом принципов позитивных действий, равного доступа к ресурсам и равенства гражданских прав. В целях обеспечения равного доступа к правосудию, особенно для неимущих и уязвимых женщин, правительство учредило суды по семейным делам, в большей степени учитывающие интересы женщин и детей, и осуществило децентрализацию государственных органов опеки и попечительства, с тем чтобы повысить их подотчетность, в особенности в делах, касающихся овдовевших женщин. Проекты, намеченные на будущее, включают расширение представленности женщин в высших учебных заведениях и университетах и увеличение числа женщин, занимающих руководящие посты как в государственном, так и частном секторах.

41. Место Председателя занимает г-н Аншор (Индонезия), заместитель Председателя.

42. **Г-жа Сипрасеут** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что, несмотря на успехи, достигнутые во многих областях, миллионы женщин по-прежнему живут в нищете. Для того чтобы исправить эту ситуацию, международному сообществу необходимо направить свои усилия на обеспечение подлинного устойчивого развития сельского хозяйства и искоренение нищеты, особенно в развивающихся странах. Лаосское правительство со своей стороны проводит комплексные экономические и политические реформы, направленные на борьбу с нищетой, в особенности в сельских районах.

43. В области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами был образован союз женщин, имеющий целью обеспечить расширение доступа женщин к образованию, услугам в сфере здравоохранения, профессиональному обучению и занятости. Женщины вносят существенный вклад в процесс национального развития и занимают руководящие посты на всех уровнях. Правительство страны, прилагая все возможные усилия к распространению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, создало национальную комиссию по улучшению положения женщин, призванную содействовать разработке национальной политики и стратегий. В настоящее время эта комиссия занимается разработкой национальной стратегии улучшения положения женщин на 2005–2010 годы, имеющей целью расширить участие женщин в ликвидации нищеты; обеспечить женщинам возможность получать образование; расширить доступ к услугам в сфере здравоохранения; расширить представленность женщин на руководящих постах; и укрепить организации, обеспечивающие защиту и улучшение положения женщин.

44. **Г-жа Феллер** (Мексика) говорит, что делегация Мексики приветствует обновленные обязательства, сформулированные в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года. Мексика твердо уверена в том, что в общем контексте реформы Организации Объединенных Наций государства-члены играют решающую роль в определении полномочий, функций и мандатов различных органов системы Организации Объединенных Наций, занимающихся гендерными вопросами. Учитывая сложный характер повестки дня, возникает настоятельная потребность в координации и сотрудничестве между этими органами. Будучи членом Консультативного комитета Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Исполнительного совета Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), Мексика оказала содействие разработке специальных проектов, направленных на обеспечение равенства между мужчинами и женщинами и улучшение положения женщин. Мексика остается приверженной целям, сформулированным в международных документах в области прав женщин, в том числе в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, а также Конвенции Белем до Пара, которая является единственным обязывающим правовым документом в отношении насилия по признаку пола.

45. Правительство Мексики будет продолжать расследование убийств в Сьюдад-Хуарес в рамках Факультативного протокола. Правительство оказало содействие прибытию в Сьюдад-Хуарес двух экспертов

от Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и подготовило доклад о ходе работы по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе экспертов.

46. Миллионы женщин по-прежнему живут в нищете, страдая от последствий неадекватных услуг здравоохранения, отсутствия доступа к образованию и возможностей трудоустройства, меньшей заработной платы, дискриминационных правовых норм и физического или сексуального насилия. Многие из них, будучи вынужденными мигрировать, становятся потенциальными жертвами торговли людьми и эксплуатации труда. Международное сообщество морально обязано помогать таким женщинам.

47. **Г-жа Банзон** (Филиппины) говорит, что за прошедшее десятилетие Филиппины достигли значительных успехов в расширении прав женщин. Правительство ввело действующие внутри страны законы в области борьбы с сексуальными домогательствами, изнасилованием, торговлей людьми и насилием в семье и присоединилось к нескольким международным конвенциям, в том числе к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющим ее Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протоколу против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху; Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей и Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

48. Филиппинские женщины с течением времени занимают все большее число постов, связанных с принятием решений, в государственном и частном секторах, включая область внешней политики, бюджета и управления, труда и государственной службы. Разработаны также механизмы и инструменты, призванные обеспечить учет гендерной проблематики в деятельности правительства, в том числе политика, в соответствии с которой не менее 5 процентов бюджетных ассигнований во всех правительственных учреждениях должны направляться на осуществление гендерных программ и программ развития. Принимая во внимание, что цели обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин не могут быть достигнуты, пока не будет ликвидирована нищета, правительство прилагает усилия для оказания женщинам услуг микрофинансирования, а также для поддержки предпринимательства и создания схем социального обеспечения.

49. На международном уровне ЮНИФЕМ и МУНИУЖ должны получить соответствующий статус и поддержку в достаточном объеме. Кроме того, принимая во внимание чрезвычайно огромное влияние Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Филиппины призывают государства-члены оказывать необходимую помощь Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

50. **Г-н Аксен** (Турция) говорит, что его страна добилась значительных успехов в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий, а также обязательств, принятых на конференции "Пекин+5". Правительство недавно разработало правовую основу для обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и ликвидации дискриминации в отношении женщин и приняло законы о базовом образовании и защите семьи, а также новые гражданский и уголовный кодексы.

51. Турция придает большое значение борьбе с насилием в отношении женщин и осуществляет комплексную социально-правовую стратегию, направленную на сокращение масштабов такого насилия. Создана комиссия по расследованию преступлений чести и ужесточены соответствующие законы. Турция ожидает своевременного представления доклада Генерального секретаря об исследовании вопроса насилия в отношении женщин.

52. Турция с 1985 года является стороной Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а в 2002 году ратифицировала Факультативный протокол. В 2005 году правительство представило Комитету, учрежденному в соответствии с этой Конвенцией, объединенные четвертый и пятый периодические доклады. Приняв к сведению заключительные замечания Комитета, Турция будет продолжать прилагать решительные усилия к достижению равенства между мужчинами и женщинами и предупреждению дискриминации в отношении женщин.

53. **Г-н Шаари бин Хассан** (Малайзия), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что в июне 2004 года министры иностранных дел АСЕАН подписали Декларацию о ликвидации насилия в отношении женщин в регионе АСЕАН. На десятой встрече АСЕАН на высшем уровне, состоявшейся в ноябре 2004 года, руководители АСЕАН обсудили дальнейшие направления деятельности и сотрудничества в деле улучшения положения женщин, в том числе разработку и осуществление рабочего плана расширения участия женщин в политике, а также действия, направленные на расширение участия женщин и молодежи в производительной рабочей силе и сокращение социальных рисков, с которыми сталкиваются дети, женщины, пожилые люди и инвалиды. Они также приняли Декларацию АСЕАН о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, наметив в ней меры, которые будут приняты членами АСЕАН в целях решения этой проблемы. На третьем совещании Комитета АСЕАН по положению женщин приоритетное внимание было уделено сотрудничеству в деле ликвидации торговли людьми и насилия в отношении женщин. На субрегиональном уровне после подписания в 2005 году меморандума о взаимопонимании Скоординированной инициативы министров стран бассейна реки Меконг по борьбе с торговлей людьми (инициативы КОММИТ) шесть стран субрегиона Большого Меконга согласовали субрегиональный план действий по борьбе с торговлей людьми.

54. Комитет АСЕАН по положению женщин уполномочен осуществлять координацию и контроль сотрудничества в области проблем и интересов женщин. Государства-члены используют возможности в рамках совещаний Комитета для обмена мнениями о своем национальном опыте в важнейших проблемных областях, обозначенных в Пекинской платформе действий. Комитет также обеспечивает координацию в области осуществления Региональной программы АСЕАН по вопросам, касающимся женщин и профессионального обучения, разработанной в 2000 году, и в настоящее время занимается подготовкой рабочего плана по улучшению положения женщин и обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Четвертое совещание Комитета, которое состоится в ноябре 2005 года на Филиппинах, будет посвящено проблеме расширения прав и возможностей женщин стран – членов АСЕАН в экономической и социальной областях. В целях осуществления дальнейшего руководства и определения направлений своей деятельности Комитет предложил учредить Совещание министров стран – членов АСЕАН по положению женщин.

55. **Г-жа Махмуд** (Бахрейн) говорит, что задачи улучшения положения женщин и расширения их прав и возможностей занимают одно из центральных мест среди Целей в области развития Декларации тысячелетия, и что Бахрейн, подобно многим другим странам, приложил значительные усилия к тому, чтобы женщины пользовались теми же правами, что и мужчины и в качестве равноправных партнеров участвовали в осуществлении целей, определяемых национальной стратегией развития.

56. Несмотря на то что женщины в Бахрейне на протяжении XX столетия играли весьма важную роль во многих областях, таких как преподавание и уход за больными, тем не менее, только осуществление проекта реформ, разработанного под руководством короля Бахрейна, к проведению которых Бахрейн приступил в 1999 году, женщины получили равные с мужчинами права в экономической, социальной, культурной и других сферах. В 2005 году по случаю Международного женского дня король объявил о начале осуществления национальной стратегии в области улучшения положения женщин, которая гарантирует женщинам полное осуществление ими всех политических прав в соответствии с Конституцией. Высший совет по положению женщин осуществляет деятельность, направленную на расширение прав и возможностей женщин и обеспечение для них условий, чтобы без какой-либо дискриминации они могли играть свою роль в общественной жизни и национальном развитии. Каждые два года различные министерства, а также государственные и частные организации получают награду за выдающийся вклад в дело расширения прав и возможностей работающих женщин Бахрейна; целью этих акций является поощрение обеспечения профессиональной подготовки женщин, их вовлеченности в планы национального развития и назначения их на руководящие должности, связанные с принятием решений, а также поощрения соблюдения этими организациями принципов недопущения дискриминации в отношении женщин.

57. Статистика позволяет судить о значительности успехов, достигнутых в деле улучшения положения женщин в сферах образования, здравоохранения, экономики, а также в общественной и политической жизни. Показатели уровня неграмотности среди женщин сократились с 76,1 процента в 1971 году до 17 процентов в 2001 году; наблюдается также снижение коэффициентов младенческой смертности и рост доли работающих

женщин. В настоящее время женщины осуществляют свои политические права в значительно более широком объеме, чем раньше: с 2001 по 2002 год доля женщин – членов Консультативного совета возросла с 10 до 15 процентов. Женщины также значительно более активно, чем прежде, выступают в качестве избирателей и составляют 10,1 процента общего числа кандидатов на выборах в муниципальные советы и 4,3 процента общего числа кандидатов на выборах в Национальное собрание.

58. Таким образом, Бахрейн достиг значительных успехов в осуществлении Целей в области развития Декларации тысячелетия в расширении прав и возможностей женщин и намерен добиваться дальнейших результатов. Правительство страны выдвинуло женщину в качестве своего кандидата на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на шестьдесят первой сессии. Ее избрание стало бы важным шагом на пути предоставления женщинам ведущей роли в построении современного общества в соответствии с положениями Декларации тысячелетия.

59. Место Председателя вновь занимает г-н Бутагира (Уганда), Председатель.

60. **Г-жа Пи** (Уругвай), выступая от имени Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и стран – кандидатов в его члены – Боливии, Венесуэлы, Колумбии, Перу, Чили и Эквадора, – подтверждает стойкую приверженность МЕРКОСУР Пекинской декларации и Платформе действий, итоговому документу двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Каирской международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), а также Целям в области развития Декларации тысячелетия. Как отмечается в Копенгагенской декларации, социальная справедливость и справедливое социальное развитие являются необходимыми условиями для процесса устойчивого развития. Кроме того, справедливость и равенство между мужчинами и женщинами и полноценное участие женщин во всех областях, в том числе в области принятия решений, должны стать одним из основных элементов экономического и социального развития.

61. Ввиду того, что страны МЕРКОСУР придают большое значение учету гендерной проблематики в государственной политике, в рамках МЕРКОСУР учрежден специальный орган, предоставляющий возможность женщинам-министрам и компетентным органам встретиться с целью обсуждения вопросов, касающихся обеспечения и защиты прав женщин.

62. Правительства стран МЕРКОСУР также осуществляют государственную политику, которая гарантирует полное соблюдение всех прав человека как в отношении мужчин, так и женщин. К числу приоритетных направлений государственной политики, проводимой этими странами, относятся, в том числе: борьба с насилием в семье и его последствиями; разработка и осуществление политики в области занятости, учитывающей гендерные аспекты, а также обеспечение гарантий полного осуществления сексуальных и репродуктивных прав.

63. Страны МЕРКОСУР с глубоким удовлетворением отмечают, что в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года говорится о необходимости покончить с безнаказанностью, с тем чтобы защитить женщин и девочек от всех форм дискриминации и насилия.

64. Ввиду феминизации ВИЧ/СПИДа необходимым шагом на пути к достижению Целей в области развития Декларации тысячелетия является универсальный доступ к охране репродуктивного здоровья. Особенно важно помогать женщинам и девочкам защищать себя от опасности инфицирования путем организации профилактического просвещения, что способствует достижению равенства между мужчинами и женщинами. Необходимо оказывать поддержку программам охраны сексуального и репродуктивного здоровья в контексте прав человека, в особенности репродуктивных прав, признанных и подтвержденных международным сообществом; при этом главными адресатами предоставляемых услуг должны быть люди, особенно девочки и женщины. Чрезвычайно важно также обеспечивать формальное и неформальное образование молодежи, в том числе их сексуальное образование.

65. Деятельность, осуществляемая неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях улучшения положения женщин, привела к существенным изменениям, обратив внимание общества на проблему дискриминации по половому признаку. Все люди в любом месте мира должны

обладать равными возможностями в области развития. В связи с этим страны МЕРКОСУР приветствуют и поддерживают рекомендации, сформулированные Генеральным секретарем в документах A/60/165 и A/60/137.

66. **Г-н Черненко** (Российская Федерация) говорит, что, несмотря на очевидные успехи в достижении равенства между мужчинами и женщинами, международное сообщество по-прежнему вынуждено заниматься целым рядом нерешенных проблем, в том числе проблемами феминизации нищеты, отсутствия эффективных действующих механизмов достижения равенства между мужчинами и женщинами, устранения пробелов в законодательствах в целях недопущения дискриминации по половому признаку, а также ликвидации различных форм насилия в отношении женщин.

67. Правительство страны оратора полностью разделяет уверенность в том, что равенство между мужчинами и женщинами является необходимым условием достижения устойчивого социального развития и создания условий для полной реализации человеческого потенциала. В связи с этим Российская Федерация выдвинула свою кандидатуру для переизбрания в Комиссию по положению женщин. Участвуя в работе этой комиссии и далее, Российская Федерация намерена содействовать конструктивному диалогу со всеми заинтересованными странами, а также в разумной мере учитывать интересы всех государств региона.

68. Российская Федерация придает большое значение диалогу с международным сообществом по вопросам равенства между мужчинами и женщинами, свидетельством чему послужил визит в эту страну в 2004 году г-жи Эртюрк, Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях.

69. Российская Федерация продолжает расширять свои международные обязательства в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и стала полноправной стороной Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

70. Гендерный фактор приобрел особую значимость в ходе текущего осуществления крупных национальных реформ в области социальной политики, административного и государственного аппарата, а также финансовых и бюджетных отношений. Одним из шагов, предпринятых в рамках проведения этих реформ, стало учреждение правительственной комиссии в целях обеспечения равенства между мужчинами и женщинами.

71. **Г-н Ханнессон** (Исландия) говорит, что Исландия остается полностью приверженной Пекинской декларации и Платформы действий, а также итоговому документу двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Все страны обязаны продолжать направлять свои усилия на осуществление обязательств, сформулированных в этих документах.

72. Исландия придает большое значение проблеме равенства между мужчинами и женщинами как на национальном, так и на международном уровнях. Страна ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативный протокол к ней и призывает страны, которые еще не сделали этого, последовать ее примеру. Вместе с тем оратор выражает беспокойство в связи с количеством оговорок, сделанных странами в отношении Конвенции. Эти оговорки противоречат целям Конвенции и должны быть сняты.

73. Делегация Исландии приветствует политическую декларацию, принятую сорок девятой сессией Комиссии по положению женщин, и с нетерпением ожидает пятидесятилетней годовщины этой комиссии, которые предоставит прекрасную возможность провести анализ ее достижений. Она также поддерживает осуществление резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, которая является важным инструментом в деле улучшения положения женщин и потребует значительных изменений в существующих процедурах, традициях, взглядах и обычаях.

74. Несмотря на то что за десятилетие, прошедшее после Пекинской конференции, были достигнуты существенные успехи в достижении равенства между мужчинами и женщинами и обеспечении прав женщин, тем не менее, требуется еще многое сделать. В связи с этим оратор вновь указывает на проблемы, представляющие наиболее существенный интерес для делегации Исландии, а именно проблемы насилия в отношении женщин, торговли женщинами и девочками, ограничения свободы передвижения женщин,

недостаточного участия женщин в политической жизни, отсутствие равенства с мужчинами в оплате труда и репродуктивных правах.

75. **Г-жа Ченовет** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Организации Объединенных Наций (ФАО)) говорит, что деятельность ФАО в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами в большей степени заметна в контексте Цели 1 в области развития Декларации тысячелетия, чем Цели 3, несмотря на предпринимаемые этой организацией активные усилия в проведении мероприятий, направленных на укрепление равенства между мужчинами и женщинами посредством обеспечения доступа к продовольствию, природным ресурсам, процессам принятия решений и возможностям трудоустройства.

76. Для тех, кто действительно заинтересован в решении проблем неравенства между мужчинами и женщинами, нищеты и продовольственной безопасности, вероятно, важнее всего заниматься решением проблем, порождающих неравенство законов и сложившейся практики в области землевладения, собственности и наследования. В мировом масштабе женщинам принадлежат значительно меньшие, чем мужчинам, площади сельскохозяйственных угодий, несмотря на то, что женщины вносят существенный вклад в сельскохозяйственное производство, между тем как существующие права пользователей не дают женщинам возможности осуществлять необходимое ответственное распоряжение землей и не позволяют им вкладывать деньги и развивать производство. Пересмотр таких законов и отказ от сложившейся практики позволит уничтожить основу прочно укоренившейся дискриминации по половому признаку и внесет существенный вклад в дело искоренения нищеты и голода.

77. Несмотря на важные успехи, достигнутые за десятилетие, прошедшее со времени проведения Пекинской декларации, гендерная проблематика еще не учитывается в основных направлениях деятельности в той степени, в которой она бы могла учитываться. Слишком мало изменений произошло в сельских районах многих развивающихся стран, многие достижения были утрачены из-за хронической нищеты, неэффективного управления, гражданских конфликтов и эпидемии ВИЧ/СПИДа. Действительность показывает, что в отсутствие решительных усилий и стойкой политической воли гендерные проблемы просто не учитываются при разработке стратегий, программ и проектов на местном, национальном и международном уровнях. Ввиду этого необходим системный, целостный подход.

78. **Г-н Нджонкоу** (Международная организация труда (МОТ)) говорит, что МОТ рассматривает гендерную проблематику как проблематику, оказывающую значительное влияние на все программы и сферы деятельности представляемой ими организации. Кроме того, МОТ имеет продолжительный опыт деятельности в области борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин. Применяемый МОТ подход ориентирован на решение следующих задач: соблюдение международных стандартов труда; точная отладка национальной политики в целях предупреждения насилия в отношении женщин и борьбы с торговлей женщинами; устойчивое сокращение масштабов нищеты посредством расширения доступа к достойным рабочим местам; а также разработка и осуществление стратегий на рабочих местах в целях предупреждения унижения достоинства работников и дискриминации во всех ее формах.

79. В соответствии с выводом, сделанным в докладе МОТ, озаглавленном "Глобальный альянс против принудительного труда", насильственная экономическая эксплуатация равномерно распределяется между обоими полами в таких секторах, как сельское хозяйство, строительство и производство кирпичей, однако насильственная сексуальная эксплуатация затрагивает почти исключительно женщин и девочек. Такие факторы, как нищета, половая и этническая принадлежность, определяются в докладе как ключевые факторы торговли людьми. Вместе с тем, что касается позитивных моментов, в докладе показано, что проблема принудительного труда может быть решена в том случае, если правительства и национальные институты будут осуществлять активную политику и принимать решительные принудительные меры.

80. Согласно положениям программы МОТ в области гендерных проблем, проблем нищеты и занятости, истоки нищеты можно усмотреть в некоторых видах и моделях труда, а также в ограничении прав и возможностей выполнять достойную работу. МОТ осуществляет различные программы, имеющие целью повысить качество жизни женщин и девочек в сельских районах и ориентированные, среди прочего, на решение следующих задач: обеспечение соблюдения прав женщин, работающих в сельскохозяйственном секторе; создание рабочих мест и возможностей для предпринимательства; обеспечение профессиональной подготовки,

а также укрепление институционального потенциала для оказания женщинам финансовых услуг. МОТ также содействует стратегии осуществления, помогая местным, национальным и региональным заинтересованным сторонам осознавать взаимозависимость между гендерными вопросами, вопросами нищеты и занятости; разрабатывать, осуществлять стратегии и программы в области борьбы с нищетой и обеспечения занятости и производить их оценку; а также включать гендерную проблематику и проблематику занятости в национальные и международные повестки дня в области искоренения нищеты.

81. Будучи членом Межучрежденческой сети по положению женщин и равенству полов, МОТ внесла свой вклад в последующую деятельность по Пекинской платформе действий, особенно в определении и осуществлении учитывающих гендерную принадлежность направлений политики в области занятости и искоренения нищеты на национальных и международных форумах.

82. **Г-жа фон Лилиен-Вальдау** (Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)) говорит, что доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/60/165, весьма точно показывает, каким образом улучшение экономического положения женщин может привести к значительному ускорению сельскохозяйственного развития и сокращению масштабов нищеты в сельских районах. В докладе также рекомендовано, чтобы данной теме было уделено особое внимание в контексте Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Ввиду этого МФСР в сотрудничестве с правительством Японии организовал во время Встречи на высшем уровне вспомогательное мероприятие, посвященное вопросу расширения экономических прав и возможностей женщин в сельских районах.

83. Проблема расширения экономических прав и возможностей женщин в сельских районах занимает все более центральное положение в деятельности Фонда, направленной на обеспечение возможности бедным жителям сельских районов преодолеть нищету. Нищета среди сельских жителей может быть ликвидирована только при условии обеспечения женщинам доступа к осуществлению руководства, предоставления им всех экономических возможностей и расширения их роли в процессе принятия решений. Улучшение экономического положения женщин повышает их социальный статус, приносит пользу их семьям и усиливает роль, которую они играют в делах общины. МФСР уделяет первостепенное внимание расширению экономических прав и возможностей женщин, рассматривая его как основное средство улучшения их положения в целом, которое, таким образом, способствует широкомасштабному экономическому росту, сокращению масштабов нищеты и обеспечению продовольственной безопасности. Когда женщины получают доступ к ресурсам и им будут предоставлены широкие экономические возможности, они будут обладать достаточным потенциалом, чтобы стать мощными движущими силами перемен. Ввиду этого в портфеле Фонда широко представлены инициативы микрофинансирования в интересах женщин, являющиеся средством укрепления потенциала женщин в области независимых заработков.

84. Ограничение доступа женщин к производственным ресурсам объясняется не только законодательством и конституционными правами, но также и общественным восприятием распределения ролей между мужчинами и женщинами. В связи с этим права собственности женщин и осуществляемое ими распоряжение производственными активами должны рассматриваться одновременно как их право и как экономическая необходимость.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.